

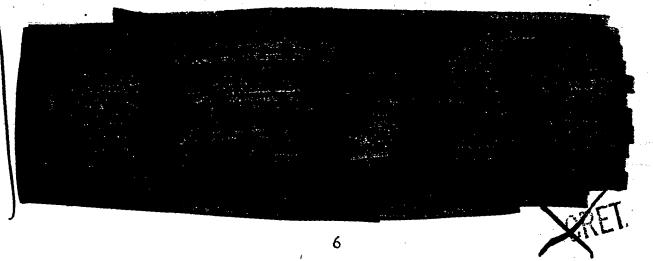


In the March 2, 1952 issue of the "Daily Peoples Morld," a west coast Communist newspaper on page 3, column 1, there appeared an article entitled "Song of New China ... Peace." The article pointed out that the "Song of New China" and "Song of Peace" are featured in the May Day festival Sunday evening at 7372 Clay Street, which festival was soonsored by the CMMA. According to the article, speakers at the meeting were to be HUCH BYSON of the Marine, Cooks and Stuards Union, and Miss LYNN CHILDS of the Independent Progressive Party (IPI).

In the California Un-American Activities report, 1910, pages 11 and 62, the Independent Progressive Party has been described as "Among the typical mass organizations that are victims of Communist domination."



The California Labor School has been designated by the Attorney Coneral of the United States pursuant to Executive Order 10150.



100-15018

Ы

62

PIC PIC SECT

The Civil Rights Congress has been designated by the Attorney General of the United States pursuant to Executive Order 10:50.

The Comunist Party has been designated by the Attorney General of the United States pursuant to Executive Order 10450.

67C

- P -

SICRET

100-15018

SCRET 67C

ADMINISTRATIVE PAGE

was interviewed by SA's

SOURCES:

DOWNITY OF SOURCE

DATE OF ACTIVITY AND/OR DESCRIPTION OF INFORMATION

DATE RECEIVED AGEST TO WHOM FURNISHED

FILE NUBER VICTE LOCATED





XXXXXX

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

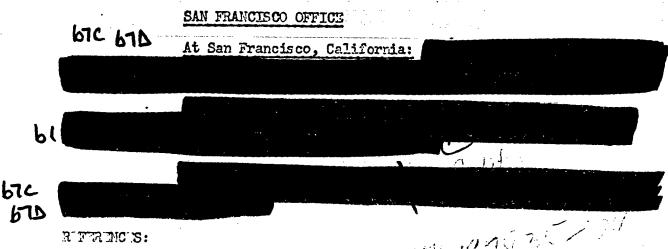
<u>Section</u>	552	Section 552a
(b)(1)	□ (b)(7)(A) `	☐ (d)(5)
(b)(2)	(b)(7)(B)	☐ (j)(2)
(b)(3)	(b)(7)(C)	☐ (k)(1)
	(b)(7)(D)	☐ (k)(2)
	(b)(7)(E)	☐ (k)(3)
	(b)(7)(F)	☐ (k)(4)
□ (b)(4)	□ (b)(8)	☐ (k)(5)
□ (b)(5)	(b)(9)	☐ (k)(6)
□ (b)(6)		☐ (k)(7)
Information pertained only request.	to a third party with no reference	to you or the subject of yo
☐ Information pertained only	to a third party. Your name is lis	ted in the title only.
	another Government agency(ies). ew and direct response to you.	These documents were refer
	furnished by another Government and releasability of this information	
Page(s) withheld for the fo	llowing reason(s):	1
T		

XXXXXX XXXXXX

100-15018

ADMINISTRATIVE PAGE (CONT)





Bulet to San Francisco dated January 7, 1954, San Francisco letter to the Dureau dated March 2, 1954, Bureau letter to San Francisco dated March 18, 1954, San Francisco letter to Bureau dated March 26, 1954.



FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

<u> </u>	REPORT MADE AT	DATE WHEN MADE	PERIOD FOR WH	ICH MADE REP	ORT MADE BY	67¢
	NEW YORK	6/10/54	6/4,8/9	4		
	CHINESE WORKER	S MUTUAL			RACTER OF SASE FERNAL SECU	RITY - CH
	AID ASSOCIATIO	N				
			्रास्ट्रा ४,520, ०१, ७०५ €	4)	The state of the s	4. 5. 7 12 A.
	SYNOPSIS OF FACTS:					
	American Alberta Constitution					
674						
67						
		gal in	A LAITD	The second	LI STATE	, INS, RAB
	ALL INFOF	MATION C	ONTAINED		AGENCY 6	-2,0NI,03
	HEREIN IS	UNICLASS	FIED .	BUG -	DATE FORW. 6-	
	DATES 20	1/88_BY		570	HOW FORW	170
	DETAILS:-	At New Y	ork, New	York	BY	
1						
- 1						
bik						
51						
						· · · · · ·
574	67D	4.		The first of the second control of the control of t		
	37.74 		52년 1월15일		¥ ₹7 % 5 % 7	
	COPIES DESTROYED_	5-19.59				
	000	# J	A .			1.000
•	APPROVED AND FORWARDED:	EN EN	CHARGE	DO I	OT WRITE IN THESE SP	785
·		676	/177		35-1	T RECORDE
l	COPIES OF THIS F		DV1 16	JUN 15 19	54	INDEXED
Į	3- San Francis	=197035) (D.M.I.		J	
,	2- New York (1	75 -2 889)	*	6. 1 2	100	67C []
	ARBU IN F	ILC	774	56/6		





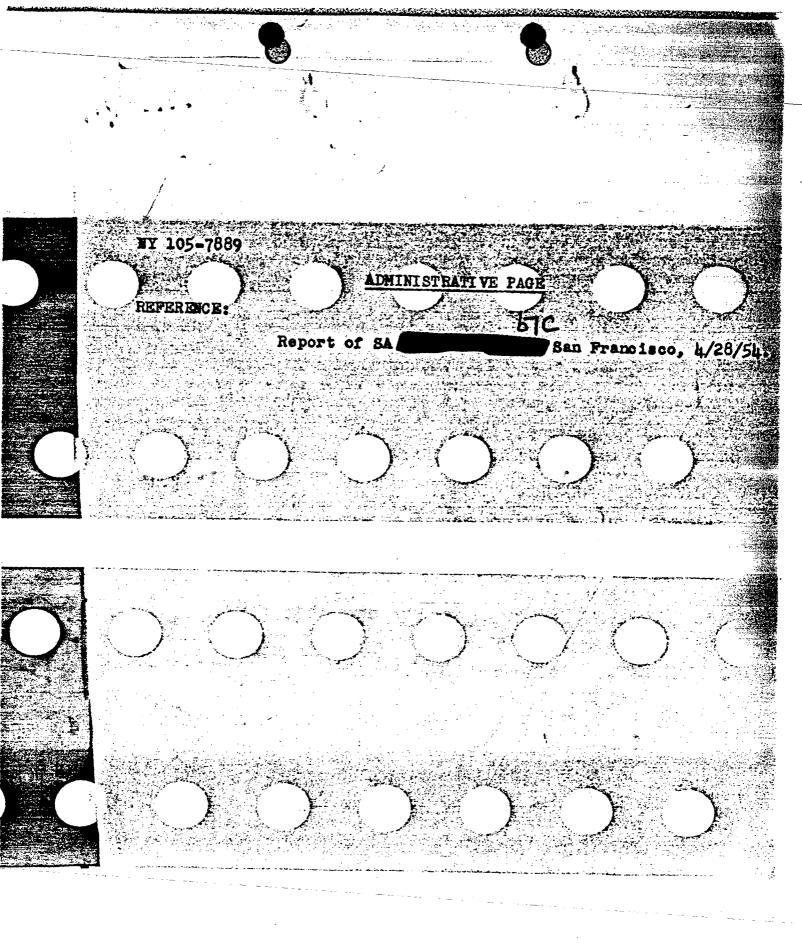
XXXXXX

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

	<u>552</u>	Section 552a
□ (b)(1)	□ (b)(7)(A) \	(d)(5)
☐ (b)(2)	(b)(7)(B)	☐ (j)(2)
(b)(3)	(b)(7)(C)	\square (k)(1)
	(b)(7)(D)	☐ (k)(2)
	(b) (7)(E)	☐ (k)(3)
	(b)(7)(F)	☐ (k)(4)
□ (b)(4)	☐ (b)(8)	☐ (k)(5)
□ (b)(5)	□ (b)(9)	☐ (k)(6)
☐ (b)(6)		☐ (k)(7)
Information pertained only request.	to a third party with no reference	to you or the subject of
Information pertained only	to a third party. Your name is lis	sted in the title only.
	another Government agency(ies). w and direct response to you.	These documents were re
	urnished by another Government a e releasability of this information	
Page(s) withheld for the fol	lowing reason(s):	
For your information:		

XXXXXX

FBI/DOJ



FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

THIS CASE ORIGINATED AT SAN FRANCISCO REPORT MADE AT DATE WHEN PERIOD FOR WHICH MADE IUL 27 1954 7/12,14/54 SAN FRANCISCO TITLE CHARACTER OF CASE Chinese Workers mutual aid association INTERNAL SECURITY - CH NLL INFORMATION CONTAINED HEREIN 12 UNCLASSIFIE Except where shown OTHERWISE -Ы 67C 670 Information concerning subject organization, b1c which was reported in the now defunct "China Weekly," set out. Classified by Declassify on: OADR 8/24/87 AT SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 62 bic 570 AGENCY /SBB. IAS, CTA (State, OST, G-2 phon ONE F.D.) REQ. REC'D DATE FORW. 2-1-54 APPROVED AND FORWARDED: RECORDED-59 COPIES OF THIS REPORT 5 Bureau (100-197835) DEXED-59 (REGISTERED) 10 AUG 1-DIO 12th ND (BY HAND) 1-G-2, 6th Army (REGISTERED This confidential report and its contents are loaned to you by the FBI and are not to be

distributed outside of agency to which loaned.

67C 67D The Communist Party has been designated by the Attorney General of the United States pursuant to Executive Order 10450.

MEDXIA

SF 100-15018 13C inches laterates

The "Daily People's World" is a west coast Communist newspaper.

The September 30, 1950 issue of the now defunct Chinese language newspaper, the "China Weekly," contained articles concerning the CWMAA.

CONCRETITIAL

SF 100-15018

62 670

China Weekly

as a publication which continually expounded the Communist Party line and was highly critical of the Chinese Nationalists as well as the foreign policy of the United States.

The translation of the aforementioned article is set out below:

"The first article was entitled 'The important work done by this Association during the past year written by Chien-Fu (Mandarin) Gain-Fu (Cantonese) 1017/1133. It pointed out that during the past year, because the Association had a native country which is really owned by the people to protect it, the work of the association had made unusual progress. First, we fought for world peace and fought against aggressive war of the imperialists. We used our greatest effort to demand world peace and oppose agressive warfare because peace is earnestly desired by all the people and we cannot bear to see tens of millions of innocent people die under the gums forced on them by the imperialists. Secondly, we united firmly with our international friends. We must unite with our international friends and greatly increase our strength if we want to defend and protect world peace, protect and defend the victory of the liberation of the people of native country, defend and protect the stability of our livelihood, eliminate racial discrimination and protect and defend the welfare of the working people and all the Chinese residents. Third, we opposed racial discrimination. We are against it because racial discrimination indirectly deprives our Chinese residents of their opportunity to employment and deny them of their rights. In opposing racial discrimination we are also opposing our own discrimination of the negroes. The American reactionaries discriminate against the Chinese on one hand while stirring up dissent between the Chinese and the negroes so that we hate each other. Last year, in the Fillmore street area, a group of negroes picketted a Chinese grocery store. That was instigated by the White Republicans and is an evidence of their connivance. Our association sent members to talk with the negroes organizations and finally smoothed things between the two disputants. Fourth, we helped Chinese workers to join the American labor unions. We were the first to get the Chinese workers accepted in the American unions. Fifth, we stationed representatives in the American unions to help the Chinese workers solve their difficulties. Because the Chinese worker is unable to understand English fluently, there are many duties that they are supposed to assume but don't because of the language barriers. This causes them some loss of rights of their own. Our assistance helped

SF 100-15018 57 C



them to solve their difficulties. Fifth, we helped the Chinese residents to acquire technical skill by recommending schools to them where they may be trained. This serves two purposes. In the immediate present, it will make it easier for them to get employment. In the future, we will have a skilled technician to help us to construct a New China in the future. Sixth, we enlarged the current events discussion meeting. In order toeducate our Chinese residents and the fellow workers to have the proper recognition of the New China and to have a proper understanding of international affairs, we joined with other progressive Chinese organizations to hold a current events discussion meeting every two weeks. Seventh, we set up a Mandarin class. Because we realized that our Chinese residents only understood Cantonese and not Mandarin, we set up a Mandarin Class in our Association quarters. In addition, we frequently assist the Chinese residents to look for jobs, we helped them to secure unemployment benefits under the Social Security plan, we helped them to fill out the income tax forms, we helped them to write letters in Chinese and in English, and we helped to obtain medical attention or hospital attention for ailing workers. However, these are the usual activities of our Association.

by Ping-Lin (Mandarin) Bing-Lum (Cantonese) 3521/7207. The writer pointed out that when the Association was first organized, it was almost completely composed of Chinese fishermen. Later, when workers from other trades began to recognize that the Association was set up for protecting their own interest, laundrymen, sewing machine operators, restaurant workers began to join in larger number. The fact that the Association maintains close unity with the American Labor unions made it possible for the Chinese workers to enjoy the same rights and privileges as other union members in the various American unions. In offering to serve the Chinese residents, the Association does not distinguish between members and non-members of the Association. Our aim is to serve the Chinese resident and we shall offer all that we have to serve the Chinese residents.

"The third article was entitled Let us further strengthen our unity an offer ourselves for the reconstruction of our native country by —YU Jih-Hsin (Mandarin) YEE Yut-Sun (Cantonese) 0151/2480/2450. The writer

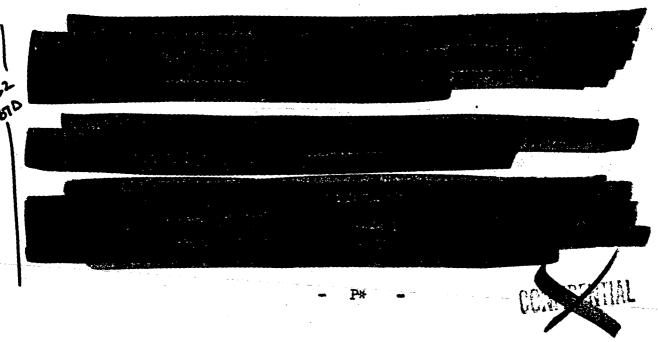


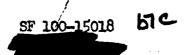
SF 100-15018



"pointed out that in celebrating the 13th anniversary of the Association, two things must be kept in mind. First, the experience of the Chinese worker for the past century has proven that only by unity, mutual love can we solve our difficulties. The fact that the Association has now reached the 13th anniversary means that we have travelled together on the road of unity and collective efforts for 13 years. Because it is the only proper road, we shall continue to go on that road. Secondly, the bitter experience of the Chinese workers in the past century has proven that our own future is closely related to the future in our native country. The Chinese resident loves his native country exceedingly as he has been most active in supporting the native country in the past. The emergence of the New Chinese nation is the results of our efforts of the past. Thus, we must continue to strengthen our support of the native country. The writer concluded by calling upon the workers to unite more firmly to strengthen their common home - - the Chinese Workers Cooperative Association and prepare themselves to participate in the reconstruction of the native country, spiritually, technically, materially, and financially."

The September 30, 1950 issue of the "China Weekly" also reflected that messages of congratulation were sent to the CWAAA by the Chinese Hand Laundry Alliance of New York and the Chinese Democratic Youth Alliance of San Francisco.







ADMINISTRATIVE PAGE

The September 30, 1950 issue of the "China Weekly" also reflected that, in addition to the Chinese Hand Laundry Alliance and the Chinese Democratic Youth Alliance of San Francisco, messages of congratulation were also sent to the Chinese Workers Cooperative Association of California by the Chinese Workers Protective League of Canada and the Peace and Democracy Alliance of San Francisco. Files of the San Francisco Office negative on the latter two named organizations.

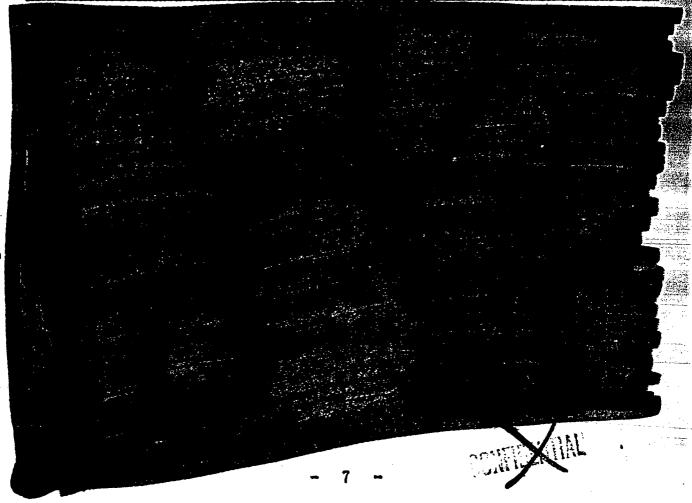
SOURCES

Identity of Source

Date of Activity
And/Or Description
of Information

Date Received

Agent to Whom Furnished File Number
Where
Located



67 67C 67C SF 100-15018 67C

CONCENTIAL

6 62 67C 67 DADMINISTRATIVE PAGE (CONT.)

LEADS

THE SAN FRANCISCO OFFICE

AT SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Will continue to follow the activity of subject organization.

REFERENCE:

67C

Report of SA

dated April 28, 1954 at San Francisco.



SAC, San Francisco (100-15018) September 1, 196 Director, FBI (100-167835) CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION INTERNAL SECURITY - CH In the future, B copies of reports in this should be furnished to the Bureau. bic HEREIN IS UNCLASSIFIED RECORDED - 55 2 1954 113 EX-125 9 50 AK '54 Sizoo . D. S. DEPT, OF JUSTICE **Vinterrowd** Tele. Room

FD-72 (1-10-19 FEDERAL BUREAU OF INVESTIGAT FORM No. 1 SAN FRANCISCO THIS CASE ORIGINATED AT REPORTSAN FRANCISCO DATE WHEN PERIOD FOR WHICH MADE REPORT MADE BY FEB 28 1955 2/9-15/55 SA TITLE CHARACTER OF CASE CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION INTERNAL SECURITY SYNOPSIS OF FACTS: PIC PID Article in China Daily News, pro-Communist Chinese language newspaper, reported in 1950 that the CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION held a meeting to celebrate the 13th anniversary of the organization and the first anniversary of the Chinese Peoples Republic. 0-1to SF 10-20-15 ans. 0-170 SF.-10-67-55 Report sent 10-19-5 DETAILS massified b Declassify on: QAD AT SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 570 I. CHINESE COMMUNIST PROPAGANDA AGENCY RAB STATE, CTA, OSI, G-2, ONI REQ. REC'D . GRUATION CONTAINE DATE FORW. 3-16-55 HEREIN IS UNCLASSIFIED HOW FORW CONFIDENTIAL EXCEPT WITHE SHOW OTHERWISE APPROVED AND SPECIAL AGENT COPIES DESTROYED Bureau & LOG-LG (REG) I- New York (Info) 1- OSI, Travis Air Force Base(REC)
1- DIO, 12th ND (By Hand)
1- G-2, 6th Army (REG)

PROPERTY OF FBI—This confidential report and its contents are loaned to you by the FBI and are not to be 6 MAR 16 1950 stributed outside of agency to which loaned.

1- INS, San Francisco - '

San Francisco (100-15018)

CONTENTAL

SF:100-15018

Referred to another government agency

II. CONNECTION WITH PRO-CHINESE COMMUNIST ENTERPRISES

A. China Daily News (CDN)





XXXXXX XXXXXX XXXXXX

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

Secti	on 552	Section 552a
☐ (b)(1)	☐ (b)(7)(A)	☐ (d)(5)
X (b)(2)	☐ (b)(7)(B)	☐ (j)(2)
☐ (b)(3)	(b)(7)(C)	☐ (k)(1)
	(b)(7)(D)	☐ (k)(2)
	☐ (b)(7)(E)	☐ (k)(3)
	(b)(7)(F)	☐ (k)(4)
□ (b)(4)	(b)(8)	☐ (k)(5)
□ (b)(5)	☐ (b)(9)	☐ (k)(6)
□ (b)(6)		☐ (k)(7)
Information pertained on request.	ly to a third party with no refer	ence to you or the subject of y
Information pertained on	ly to a third party. Your name	is listed in the title only.
Documents originated wit to that agency(ies) for re	th another Government agency(ie view and direct response to you.	s). These documents were refe
Pages contain information advised by the FBI as to with the other agency(ies	n furnished by another Governme the releasability of this informat).	ent agency(ies). You will be ion following our consultation
Page(s) withheld for the	following reason(s):	
For your information:		

XXXXXX XXXXXX XXXXXX

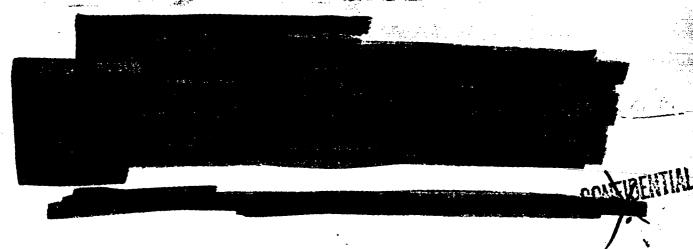
SF:100-15018

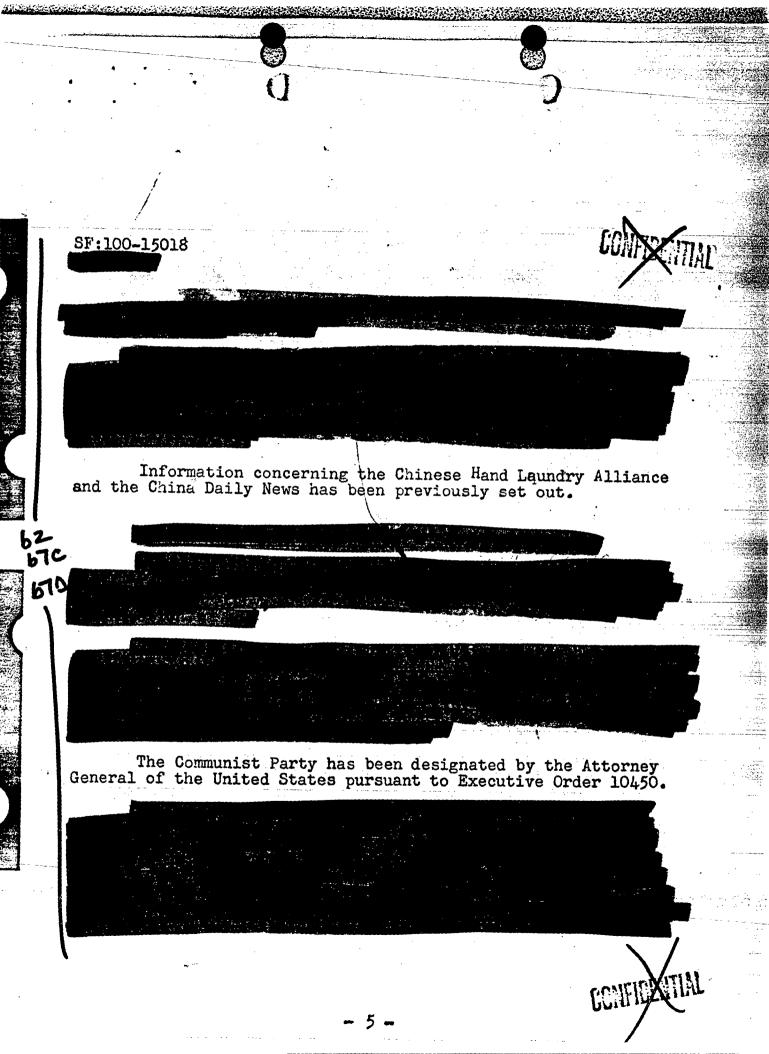
The ACPFB has been designated by the Attorney General of the United States purusant to Executive Order 10450.

67C



The CLS has been designated by the Attorney General of the United States pursuant to Executive Order Number 10450.









XXXXXX XXXXXX XXXXXX

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

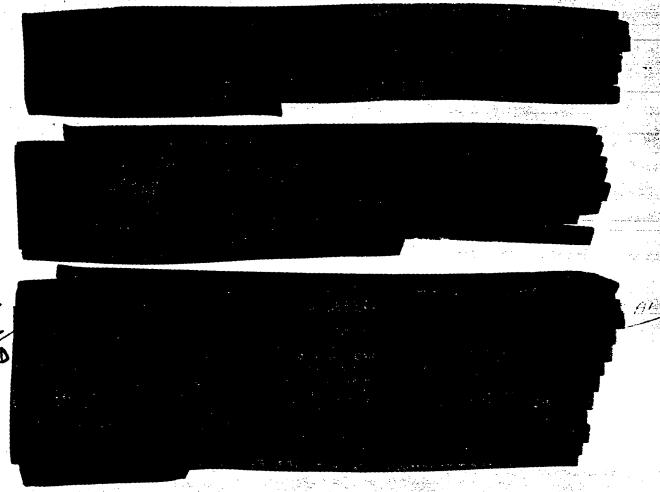
available for release to	ion_552	Section 552a
☐ (b)(1)	□ (b)(7)(A) `	☐ (d)(5)
(b)(2)	☐ (b)(7)(B)	☐ (j)(2)
□ (b)(3)	(b)(7)(C)	☐ (k)(1)
	(b)(7)(D)	☐ (k)(2)
·	☐ (b)(7)(E)	☐ (k)(3)
	(b)(7)(F)	☐ (k)(4)
□ (b)(4)	(b)(8)	☐ (k)(5)
□ (b)(5)	(b)(9)	☐ (k)(6)
□ (b)(6)		☐ (k)(7)
Information pertained or request.	nly to a third party with no referen	nce to you or the subject of y
Information pertained or	aly to a third party. Your name is	listed in the title only.
Documents originated wi	th another Government agency(ies) eview and direct response to you.	•
Pages contain informatio advised by the FBI as to with the other agency(ies	n furnished by another Governmenthe the releasability of this informations).	nt agency(ies). You will be on following our consultation
Page(s) withheld for the	following reason(s):	1,

The following number is to be used for reference regarding these pages:

XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX DELETED PAGE(S) X NO DUPLICATION FEE X X FOR THIS PAGE X XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

CONTRACTOR

SF:100-15018



The October 6, 1950, issue of the China Daily News previously mentioned, on page seven column three, contained an article "News from San Francisco," which reported that the Chinese Workers Cooperative Association of California, held a meeting to celebrate the 13th anniversary of the founding of the association and the first anniversary of the establishment of the Chinese reoplest Rebuplic on October first. At the meeting YANG Sen(M) YANG Sum(C)(2799/2773) explained the good work done by the association. YANG Sen is identical with SAM YOUNG.





XXXXXX

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

Page(s) withheld entirely at this location in the file. One or more of the following

(b)(1) (b)(2)	□ (b)(7)(A) '	☐ (d)(5)
(b)(2)		
		☐ (j)(2)
□ (b)(3)	(b)(7)(C)	□ (k)(1)
	(b)(7)(D)	☐ (k)(2)
	(b)(7)(E)	☐ (k)(3)
	(b)(7)(F)	☐ (k)(4)
☐ (b)(4)	(b)(8)	☐ (k)(5)
(b)(5)	(b)(9)	☐ (k)(6)
□ (b)(6)		☐ (k)(7)
Information pertained only to a the Documents originated with another to that agency(ies) for review and Pages contain information furnisher advised by the FBI as to the release with the other agency(ies).	r Government agency(ies). The direct response to you.	These documents were refe
Page(s) withheld for the following	reason(s):	1
For your information:		

XXXXXX XXXXXX

SF: 100-15018 67C

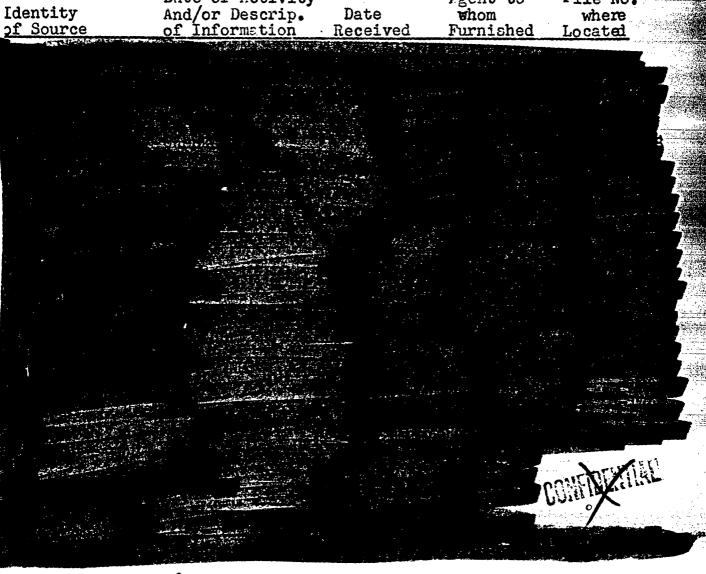
ADM. PAGE

ADMINISTRATIVE

The October 6, 1950, issued of the CDN was translated by

SOURCES Date of Activity And/or Descrip. of Information Date

Agent to whom File No. where Located Furnished



62 67C 67D





XXXXXX XXXXXXX

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

(b)(1) (b)(7)(A) (d)(5) (b)(2) (b)(7)(B) (j)(2) (b)(3) (b)(7)(C) (k)(1) (b)(7)(D) (k)(2) (b)(7)(E) (k)(3) (b)(7)(F) (k)(4) (b)(4) (b)(8) (k)(5) (b)(6) (k)(6) (b)(6) (k)(7) Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of your request. Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only. Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you. Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies). Page(s) withheld for the following reason(s):	Section	552	Section 552a
(b)(3) (b)(7)(C) (k)(1) (b)(7)(D) (k)(2) (b)(7)(E) (k)(3) (b)(7)(F) (k)(4) (b)(4) (b)(6) (b)(6) (b)(6) (b)(6) (b)(6) (c)(6)(7)(F) (d)(6)(8) (d)(6) (d)(6) (d)(6) (e)(6) (f)(7)(F) (f)(8)(6) (g)(8)(6) (g)(8)(6) (g)(8)(7) (g)(8)(6) (g)(9) (g)(1) (g)(1)	□ (b)(1)	□ (b)(7)(A) 、	(d)(5)
(b)(7)(D) (k)(2) (b)(7)(E) (k)(3) (b)(7)(F) (k)(4) (b)(4) (b)(8) (k)(5) (b)(5) (b)(9) (k)(6) (b)(6) (k)(7) Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of your request. Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only. Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you. Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).	(b)(2)	☐ (b)(7)(B)	☐ (j)(2)
(b)(7)(E) (k)(3) (b)(4) (b)(4) (b)(8) (k)(5) (b)(6) (b)(6) (b)(6) (b)(6) (b)(6) (b)(6) (c)(6) (d)(6) (d)(7)	□ (b)(3)	(b)(7)(C)	☐ (k)(1)
(b)(7)(F) (k)(4) (b)(8) (k)(5) (b)(5) (b)(6) (b)(6) (k)(7) (k)(7) (k)(7) (l)(6)		(b)(7)(D)	☐ (k)(2)
 □ (b)(4) □ (b)(8) □ (k)(5) □ (b)(6) □ (b)(6) □ (b)(6) □ (k)(7) Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of yo request. Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only. Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you. Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).		(b)(7)(E)	☐ (k)(3)
(b)(5) (k)(6) (k)(7) Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of yo request. Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only. Documents originated with another Government agency(ies). These documents were refer to that agency(ies) for review and direct response to you. Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).		(b)(7)(F)	☐ (k)(4)
Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of yo request. Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only. Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you. Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).	□ (b)(4)	□ (b)(8)	☐ (k)(5)
Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of yo request. Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only. Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you. Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).	□ (b)(5)	□ (b)(9)	☐ (k)(6)
Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only. Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you. Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).	(b)(6)		☐ (k)(7)
_ rage(s) withheld for the following reason(s):	Information pertained only	to a third party with no refere	nce to you or the subject of you
	request. Information pertained only Documents originated with a to that agency(ies) for revie Pages contain information for advised by the FBI as to the with the other agency(ies).	to a third party. Your name is another Government agency(ies w and direct response to you. urnished by another Governme e releasability of this information	s listed in the title only.). These documents were referrent agency(ies). You will be on following our consultation

XXXXXX XXXXXXX

SF:100-15018 57C

ADM. PAGE (cont.)



Identity Date of Activity
And/or Descrip.
of Source of Information

Agent to
Date whom
Received Furnished

File No. where Located

61 62 67C 67D

LEADS

THE NEW YORK OFFICE

AT NEW YORK, NEW YORK

A copy of this report designated for the NY Office inasmuch as it contains information of mutual interest.

THE SAN FRANCISCO OFFICE

AT SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Will continue to follow the activities of subject organization

REFERENCE

57C

Report of SA

dated 7/27/54, at San Francisco.

Office Memorandum • United States Government

TO : DIRECTOR, FBI (100-197835)

DATE: 4/7/55

FROM: SAC, SAN FRANCISCO (100-15018)

SUBJECT: CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION

INTERNAL SECURITY - CH

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 24/80 B

51C

in Chinese characters. One was published by the Co-operative Publishers, 947 Stockton Street, and the second was published by the subject organization, 7372 Clay Street.

It is requested that the pamphlets which are enclosed herewith be translated and the translations, as well as the pamphlets, be returned to San Francisco.

HEGISTERED ENCLOSURES - 2 NOLS

RECORDED-59 10-0-197835-5
INDFYED EG

INDFYED EG

I APR 12 1955

INDFYED EG

I

SAC, Houston

April 20, 1955

Director, FBI (100-197835) 3 RECORDED-59. CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION INTERNAL BECURITY - CM

REGISTERED MAIL

Enclosed is certain foreign language material:

Two pamphlets in Chinese, one published by the Co-operative Publishers, 947 Stockton Street, and the second published by the subject organization, 7375 Clay Street. This material was received from San Francisco by letter dated 4/7/55.

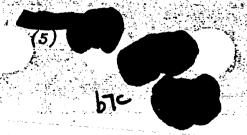
This material should be processed as indicated below: Reviewed for items of security interest.

Following disposition should be made of enclosure and translation: Both to San Francisco, copy of translations to the Bureau, attention FBI Laboratory.

If the results of your review are not furnished the Seat of Government, in accordance with instructions set forth above, then the office initiating the request, to which translation is made available by you, has the responsibility of appropriately notifying the Bureau of any pertinent information contained therein.

of mure 2

1 - San Francisco (100-15018)



ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNDER JAIED
DATES - 24 - 8 2 BT

APR 2 0 1955